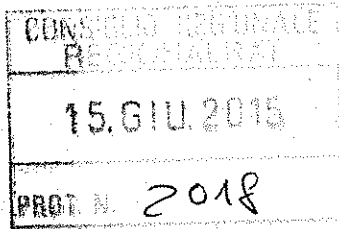


## Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10  
39100 Bozen

Prot. Nr./n.prot.: **2560**  
Sachbearbeiter/in: bg-hr/lis  
L'incaricato/a: ☎ 0471 30 46 55 ☎ 0471 30 46 25  
info@gvcc.net  
Bozen/Bolzano: 15.06.2015



## Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10  
39100 Bolzano

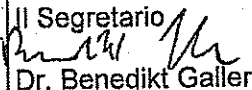
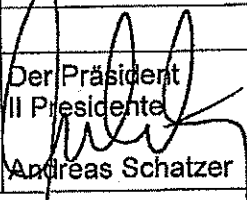
Consiglio Regionale della  
Regione autonoma Trentino-Alto Adige  
Presidente dott.ssa Chiara Avanzo  
Piazza Dante 16  
38122 Trento

Pec-Mail:  
[consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it](mailto:consiglio@pec.consiglio.regione.taa.it)

per conoscenza  
Presidente del Consiglio delle autonomie locali della Provincia di Trento  
dott. Paride Gianmoena  
Via Torre verde 23  
38122 Trento

Pec-Mail: [consorzio@pec.comunitrentini.it](mailto:consorzio@pec.comunitrentini.it)

| <b>GUTACHTEN</b><br>Im Sinne von Art. 4 des R.G. vom 23.02.2011, Nr. 1  | <b>PARERE</b><br>ai sensi dell'art. 4 della L.R. 23.02.2011, n. 1   |
|---|---|
| In Bezug auf den Regionalgesetzesentwurf Nr. 33/2015 „Abänderung der Regionalbestimmungen betreffend die Gemeindeordnung und Wahl der Gemeindeorgane“, eingelangt am 28.05.2015, erteilt der Rat der Gemeinden aus folgenden Gründen ein <b>negatives Gutachten</b> :   | In riferimento al disegno di legge regionale n. 33/2015 “Modifiche alle disposizioni regionali in materia di ordinamento ed elezione degli organi dei Comuni”, preso in consegna il 28.05.2015, il Consiglio dei Comuni per le seguenti riflessioni, esprime un <b>parere negativo</b> .  |
| Dass die Stichwahl des Bürgermeisters in Gemeinden mit mehr als 15.000 Einwohnern keinen großen Sinn ergibt, ist sich der Rat der Gemeinden bewusst. Die vorgeschlagene Abschaffung derselben und die Angleichung des Wahlsystems an jenes der Gemeinden unter 15.000 Einwohner bringt aber auch nicht die Lösung. Es ist daher notwendig, eine Reform des Wahlsystems für die Städte grundsätzlich anzudenken. | Auche per il Consiglio dei Comuni il turno di ballottaggio dell'elezione del Sindaco nei Comuni con popolazione superiore ai 15.000 abitanti ha poco senso. Però la sola abolizione dello stesso, proposta dal disegno di legge e la equiparazione del sistema elettorale a quello nei Comuni con popolazione inferiore a 15.000 abitanti, non porta una soluzione. È pertanto necessario studiare a fondo una riforma del sistema elettorale per le città. |
|   |   |

|   |  |
|---|--|
| Mit freundlichen Grüßen   | Cordiali saluti  |
| Der Sekretär<br>Il Segretario<br><br>Dr. Benedikt Galler | Der Präsident<br>Il Presidente<br><br>Andreas Schatzer |